

نیزگیز

بلاوکراوه یه کی نه ده بی و پوشتنبیری وکۆمه لایه تی یه کۆمه له ی کورد ده ری ده کات له نه ریزونا / نه مریکا
ژماره : ۲ سالی یه که م ره شه می ی سالی ۲۷۰۰ ی کوردی / فه برایه ری سالی ۲۰۰۱ ی زایینی
ناماده کردنی : نه وزاد مصطفی عزیز

له م ژماره یه دا :

* سه ردیڤ ...

* ناودارانی کورد ...

* عاده تی بازار .. (کورته چیرۆک)

* کوردم نه من .. (شاعر - ههمن)

* وه کو پوژو شه وه .. (شاعر - حاجی قادر)

* چه ند زانیاری یه ک ...

* گوشه ی مندان

* * * *

ناونیشان :

Nergiz
3101 W. Pierson st.
PHX, AZ 85017
U.S.A
Tel: 602-242-9969

له سنور لادان

هزای هه ره به ره برینه موو له هه ده ری خۆی که تیه پرکا
هه قی پاکینه دارێک بو نه مانی تر که تیه پرکا

سنوری خۆ نه یارێزن به یارێزن بی غه من تادان
بروو برزانگ نه بیینی وا له توینغ و قه بیی تازان

له هه ده ری برایه خۆی خۆت برانه کیشی بی نه جیتته کووت
به جاک و پراستی په فتار که با به ره ره ز بری بو خۆت

نه وه ی ده ستی درێزه گه وه کا واکه به ل به ل بی
که سنی قاجی به خوار دانا ج خۆته زوو به زوو به ل بی

که سنی لهاتوو ته جاوه ز کا نه زانی هه ده ری خۆی کامه
له زار جار گه وه بی ئینجا بزانی تیتته که م فامه

* گاردۆشی *

سەردىڭر...

خوتەنەرى ئازىز...

ئاشكرايە لاي ھەمومان كە پۇژنامە گەرىى كوردى
ھەمىشە چەكلىكى كاريگەر بوو ۋە پۇلىكى بالايى بىنيوۋە
لە پىشخستنى بارى كۆمەلەيتى ۋە پۇشنىبىرىى گەلى
كوردو ئاساندىنى كورد بە مىللەتانى دراوسى ۋە جىھان -
دورژمانى كوردىش بە ھەموو شىۋەيەك ھەوليان
داۋە ۋە ھەول ئەدەن كە كورد سەركوت بىكەن ۋە مافى
زەوت بىكەن، پىگە لە پىشكەوتنى كەلتۈرۈ ئەدەب ۋە
زمانەكەى بگىرن، ھەر لەبەر ھۆكارى ئەو سىتەمەشە
كە ۋا پۇژنامە گەرىى كوردى، گەلىك ھەورازو نشىۋى
كردوۋە لە ھەموو كات ۋە زەمانىكدا شاعىرو نوسەرو
ئەدىبى كورد، كەوتتە بەر سزاۋ ئەشكەنجەى
داگىركەراتى كوردستان -

لە ۋەتەنى يەكەم پۇژنامەى كوردى، كە
(كوردستان) ھەكەى مىقداد مدحت بە درخان بوو
لەسالى ۱۸۹۸، تاۋەكو ئىستا بەسەدان گۇقارو
پۇژنامە چاپكراۋن ۋە بلاۋكراۋنەتەۋە، كە ئەمەش
نىشانەى گۇرپانكارىيەكى گەۋرەيە لىسە بوارى
فەرھەنگى ۋە پۇشنىبىرىى كۆمەلەيتى گەلى كورددا -
ئىمەش، ھەرچەندە ھەددى ئەۋەمان نىيە كە
«نېرگىز» بىكەينە ھاۋشانى ئەو نوسراۋە بەنرخانە،
بەلام بە ھىواين پۇژىك بىت ۋە «نېرگىز» ىش لەو
بوارەدا ئەسپى خۇى تاۋدايىت ۋە كەلىنكى لىسە
كتىبخانەى كوردى گرتىت -

كورد م ئەمن

گەرچى توۋشى رەنجەرۋى ۋە ھەسرەت ۋە دەردم ئەمن
قەت لە دەست ئەم چەرخە سىلە نابەزم مەردم ئەمن

ئاشقى چاۋى كەژال ۋە گەردنى پىرخال نىم
ئاشقى كىۋو تەلان ۋە بەندەن ۋە بەردم ئەمن

گەر لە برسان ۋە لەبەر بى بەرگى ئىمىرۋ رەق ھەلىم
نۆكەرى بىگانە ناكەم تا لەسەر عەردم ئەمن

من لە زنجىرو تەناف ۋە دارو بەند باكم نىيە
لەت لەتم كەن، بىم كوژن، ھىشتا دەلىم كوردم ئەمن

« ھىمىن »



عاده تی بازار

«کورتە چیرۆک»

حه سه نی قزلجی

له به غدا که له حه یدهرخانه وه به جاده ی په شیدا به ره و
(بابشهرجی) ده پویشتی، هه وه لاین مه یدان ناوی (ساحه تول
ئه مین) بوو. له وه مه یدانه وه جاده یه کی کورت به بهر خانی حاجی
قه دووریدا ده په پی یه وه بۆ ئه وه بهری ده جله، به ویشیان ده گوت
(شاریعولئه مین). پش ئه وه بگه یته خانی حاجی قه دووری،
کۆلانیك له وه جاده یه وه ده چوه بازار ی مسگه ره کان، ئه وه کۆلانه
ئه وه نده ته نگ بوو ئه گهر حه مال به کۆله تووتنه وه پشیدا ده پویشتی
زیگه ده برا، هه ره ئه وه نده بوو هۆن له نه ده دراو پولیسی هاتوچوو
نه وستیابوو، ده نا ده بوو بوستی تا قه تاری حه مال تی ده په پش.
ئه وه حه مالانه قه رده تووتنه کانیاں ده برده خانی عه بدولقادر
خه فاف، یا سه راف، به هه رجۆر، تۆ نه حه مالی نه تووتن کر. کابرا
سه راف بئ یا خه فاف، بۆ تۆ قه رقی نی یه. با ئیمه ش وه کوو
حه مال ه کان پش بلنن عه بدولقادر ئه فهندی، تا له م چه قی پش یه دا
به ده ست ناوه که یه وه گیر نه خۆین.

به غدا وه کو پیوازی توئی توئی وایه، ئه وه ی به به رچاوه وه یه
توئی سه ره وه یه وه شاره زابوونی ئاسانه، جاده یه وه ئه م به ره ئه وه بهری
مه غازه یه، له سه ره مه غازه کانه وه یانه ی حه کیم و ددانسازو پارێزه رو
شتی له م بابه ته ن. تابلویان له سه ره ده رگا کانیاں، وه کوو ته بکه بۆ
مشته ری ناوه ته وه. هه رکامیک له وانه ش گۆله یه ک پازونه پشینی خۆی
هه یه. ئه مه پواله تی به غدا یا توئیکلی سه ره وه ی ئه و پیوازه یه.
ئه گهر بتوانی به نئوان ئه و توئیکلانه دا خۆ بگه یه نیه ناوه رۆکه که ی
شتی زۆر سه یر ده بینن. دوور نی به ئاخره که ی پش بکه ویتته خه ز
- پنه که ی (عه لی بابا).

ناوه رۆکی ئه و پیوازه ش پواله تیکی هه یه که ناوی بازاره.
بازار هه مووی سیپه و حه شاره به ته نیشته یه که وه. له هه ره
حه شاریکدا راوکه ریک ده ستی داوه ته چه کی نیوگه ز، یا ته له ی
ته رازووی ناوه ته وه و خۆی مات داوه. ئیچیر وه ک لافاو له م سه ره وه
به ساخی دین و له وه سه ره وه که ده رده چن، هیی وایان هه یه نیوگه ز
گیرفانی دپیوه و هیی واشیان هه یه کیسه که ی به ته له وه بووه.
ئه مه ش هیشتا شتیکی زۆر سه مه ره نی یه. ناوه ناو له نئوان ئه و
سیپه و حه شارانه دا، درزیک، قه له شتیک هه یه، ئه گهر خۆت باریک
بکه یته وه و به درزیک له و درزانه دا بپوی، ده گه بیه شتی زۆر سه یر و

سه مه ره که پش یان ده لاین: خان. مشکی سه ره خه زینه به ناویانگه،
ده لاین مشک کونیککی پشچه لپوچی، دریژی، تاریک هه لده که نی،
ئالتوون ده دزی و له قوژینیکی کونه که یدا کۆی ده کاته وه. شه وانه
گالته یان پش ده کاو که یفی پش دئ. ئه و خانانه ش کونه مشکی سه ره
خه زینه ن.

خانی عه بدولقادر ئه فهندی یه کی بوو له و کونه مشکانه. قاپی یه که ی
بچوک بوو، حه مال ه کان قه رده تووتن، که تیره، مازوو، خوری و
شتی وایان له به ره ده رگا که داده ناو ده یانه پشنا ژووره وه. له قاپی یه که
- وه تا ژووری، دالانیککی دوو سئ میتری بوو. ده لاین ژوور چونکه
ناویکی دیکه نی یه پش بلنن. له وه ده چوو ئه سله ن حه وش بوویتی
که ی و، چ وه ختیک سه ری گیراوه؟ نازانین! ئیستا ئه و له قاتی
دوو هه م بانیککی قایمی به سه ره وه یه و ئه م حه وشه ی کردۆته هۆل.
له حه واشه وه عه بدولقادر ئه فهندی سنووری مولکی خۆی دیاری
کردوو، ته نانه ت هه تاویش به خۆپایی ناتوانی پش بکه ویتته ئه وئ.
له سووچیککی ئه م هۆله قه پانیککی گه وره وه کوو ته له نراوه ته وه.
له لای قاپی یه که وه جیگایه ک هه یه. پش ئه وه که حه وشه که بانی
بخریتته سه ره، هه یوان بووه. ئیداره ی عه بدولقادر ئه فهندی له وئ یه.
دوو قه نه فعی له دانه و وه میزیکیان له نئواندا یه. وادیاره ئه وانه ش
هاوته مه نی خانه که ن. به لام شه ره ی ئاوو په رداخه که، بئ گومان
له و قه نه فانه گه نچترن. له ته نیشته ئه و کۆنه هه یوانه وه، قاپی یه کی
قورس و قایم هه یه هه میشه داخراوه و کلپه که ی له گیرفانی عه بدول
قادر ئه فهندی دایه. ئه و قاپی یه، وه کو (زاکی) ی خانجی ده یگوت
ده چیتته (سه رداپ) یانی ژیرخانیککی گه وره که سئ سندووقی پۆلای
له یه.

پۆژی هه وه ل که مانگی به چوار دینار لای ئه فهندی دامه زرام،
ئه رکی پۆژانه ی منی دیاری کرد: مه خاریجی پۆژانه ی ماله وه له و
ده فته ره بئووسه. چه ند قه رده تووتن دئ و چه نده ش ده پوا له و
ده فته ره بئووسه. له ژووره کانی قاتی دووه م له گه ل زاکیر گوونی
- یه کان بزمین، تازه به جیاو، کۆنه ی ساغ به جیاو، دپاو به جیا
دانن و له و ده فته ره بیانوووسه. ئیشه کانی تریش خۆم به پۆژدا
لیره م پش ده لیم.

مه خاریجی ماله وه پۆژی هه وه ل: تری ۵۰ فلس، گوشت ۱۵۰
فلس، نان ۶۰ فلس، ته ماته و سه وزی ۳۰ فلس، جه ریده ۱۰ فلس
پۆژی دووه م: شووتی ۵۰ فلس، ئه وانی دیکه وه ک خۆیان.
پۆژی سییه م: له جیانی شووتی، کاله ک.
ئاخری مانگ ئه فهندی گووتی: کوا ده فته ری ماله وه؟
- ئه وه تا

پۆڭزى ۲۲ فىلس پىپسى كۇلا مانگى دەكاته تىزىكەى دىنارىك ، كۆى كەرەو ، پاش چەند سالى تر بىكەرە دەسمایە و كاسبى پئوۋە بکە بۆخۆت دەبىيە پياو . ئىمەش ھەر واماں کردوۋە .

تا ئەو كاته تەواۋ بەوردى سەرنجى سەرو گونىلاكى ئەفەندىم نەدابو . بەراستى مشكى سەرخەزىنەم بىر كەوتەو . سەرىكى گرمۆلە ، دوو چاۋى بچكۆلە و زىت ، لووتىكى بارىك ، دەمىكى درىژ پىستىكى ۋەك كۆنە مەشكە . لەسەر قەنەفەكە قوت بېۋەو خىرا خىرا دەپروانى يە من ، دەپروانى يە قەپانەكە ، دەرگای ژىرخانەكە جاروبار لە شووشەكانى پىپسى كۇلا مۆپدەبۆۋە . تىگەيشتم كسە شووشەكان ۋەك (مەرگەمووش) ئازارى دەدەن . ھەلمگرتن و چووم بۆلاى زاكىر ، ئەۋەندەى ھەولم دا زاكىر پىپسى كۇلاكى نەخواردەو . سېى ھەلگەپابو ، خىراخىرا گونىي دەژمارد . گوتم كۆرە ئەۋە بۆچى دەترسى ، خۆ دنيا سەرى بەپووش نەگىراۋە ؟ بە دەنگى بەرز تا ئەفەندى گوئى لى بى ، گووتى : — ئەفەندى راست دەكا . ئىمە كاسبىن نابى ھەلەخە رجبى بکەين . لەپاشان بەچپە گووتى : ئەم كابرایە دەرم كا لىسە ھىچ خانىك رام ناگرن ، دەلەين يا دەست پىسە ، يا سەرسەرى يە . كارىكى دىكەش نازانم ، مندالەكانم لە برسانا دھمرن .

توزىكى پى چوۋ ئەفەندى بانگى كرد وەرن . ھاتىنە خوارەو . مام سەعدوون چەند كەسى تر لە دھۆكەۋە كەتيرەيان ھىناۋو . — كاكە تۆ بچۆ دانىشە ، بى ياننوسە . زاكىر ۋەرە بى يانكىشە . زاكىر فەردەى كەتيرەى دەخستە سەر قەپانەكەۋ ئەفەندى خۆى تەماشائى دەكرد . بنووسە : ۴۸ كىلو — ۴۰ كىلو — ۳۲ كىلو — ۴۶ كىلو . دواى قېرە ھەرايەكى نۆز نرخیان بېرى : كىلوۋى بە ۲۰۰ فىلس .

— ھەموۋى بوو بە چەند كىلو ؟

— ۱۶۶ كىلو .

— چوار جىگايە ، ۸ كىلو لى فرىئ دە .

مام سەعدوون : عەبدولقادر ئەفەندى چۆن ۸ كىلو ؟ ئەم كىسانە يەكى كىلوئەكەش نابن .

— كاكە ئەمە عادەتى بازارە . ئىرە بەغدايە ، بەغدا .

— ۶ كىلو تەپوتۆزو خاك و خۆل لى فرىئ دە .

مام سەعدوون : كۆرە پياۋى چاك بە ، كەتيرە دەلئى جەواھىراتە تەپوتۆزى چى ؟

— كاكە ئەمە دەلئى چى ؟ چەند جارت پى بلىم عادەتى بازارە ؟

— بەلئ ، دەمىنئىتەۋە ۱۵۲ كىلو .

— بىكە بە باتمان .

— حىسابى ھەموو پۆڭزىكت نووسىۋە ؟

— نەخىر . چى بنووسم ؟ ھەموو پۆڭزى ۳۰۰ فىلسە . ئەۋا ئىستا

دەنووسم مەخارىجى ئەم مانگە ۹ دىنار .

— كاكە ، ئەمە دەلئى چى ؟ گۆترە نى يە . ئەمە تىجارەتە .

(بەچپەۋە) كچەكەشم لەمالەۋە دەينووسى . سەرى مانگ

بەرامبەريان دەكا ، بەلكو زاكىر فرىئىل كرىبى .

— ئەفەندى عەبىيە . لە ۳۰۰ فىلس فرىئىل چى دەكرى ؟

— كاكە تۆ نىقاش مەكە . ئەمە تىجارەتە .

— باشە ، ئەفەندى ، باشە .

پۆڭزىك لەگەل زاكىر چەند سەعات گونىمان جىادەكرەوۋە ، گەروومان پېروپوۋو لە تەپوتۆز ، لەتىنوانا دەرھازىن ، گوتم : زاكىر بچۆ دوو پىپسى كۇلا بکەرە با لەتىنوانا نەخىكىن . زاكىر زۆرى بەلاۋە سەرى بوو ، لەبىچمى ۋا دەرکەوت كە لەمىژۋى ئەۋ خانەدا ھەۋەلەين جارە شتى ۋا دەبىس . گوتم : بۆچى ۋاقت وپماۋە ؟ ئەۋە ۲۲ فىلس ، راكە زوو ۋەرەۋە .

دانىشتبويىن پىپسى كۇلامان دەرخواردەو . ئەفەندى پەيداۋو . بى ئەۋە سلاۋ بکات ، بەروۋىەكى گۆرەۋە ھات دانىشت . زاكىر پىپسى كۇلاكى بەجى ھىشت و چوۋە گيان گونى يەكان . خۆم بەۋەۋە شەكەت نەكرد ئەفەندى بۆچى پروگىرە . پىپسى كۇلاى خۆم خواردەو . بانگم كرد زاكىر ۋەرە پىپسى كۇلاكت گەرم دەبى . ئەفەندى ، دەمى ۋەك مەشكەى كۆن تەقى و نەپاندى : كاكە . ئەمە خانە ، گازىنۆ نى يە . تۆ خۆت كار ناكەى ، خەرىكى زاكىرىشم لى بەدەمەل كەى ؟ من خۆم پىپسى كۇلا ناخۆمەۋە ، ئىۋە پارەتان لەكۆى بوو پىپسى كۇلا دەخۆنەۋە ؟ كاسبى چۆن ۋادەبى ؟

— ئەفەندى خۆ گونى يەكانمان نەگوشىۋە پىپسى كۇلاى لى چۆرابىتەۋە . من بە پارەى خۆم كرىۋە . جگە لەۋەش خۆ من ھەمال ئىم ، كاتىم . راست پى بلىم ، لەبەر تۆ نى يە يارمەتى زاكىر دەدەم ، بەزەبىم بەۋدا دىتەۋە .

— بەزەبى چى ؟ زاكىر خانچى يە ، دەبى كارى خۆى بکات . تۆ ۋادىارە بە كارى بازار ناىەى . ۋابزانم بۆنى (يەغىشو يەسقوت) لە مېشكت دى !

سەۋەللا ، ئەفەندى ، من كابرایەكى كاسىم ، لەۋ كوردستانەۋە ھاتووم ، سەرم لەم بەزمانە دەرناچى ، ئەگەر پازى نى ، دەپۆم . ئەۋەندەى بىر كەوتەۋە كە شەش دىنار لە كاتىبەكەى پىشۋو كەمتر بە من دەدا . خاۋبۆۋە گوئى : باۋكم ، بىرام ، تۆ غەرىبى ، دەمەۋى فىرى كاسبى بى . عەقلى خۆيندەۋارى لە سەرت دەرکە .

وه گي پوژو شه وه

وه کو پوژو ته وه فوړی گودازی ته مع و سوتانم
که نه وه هر ته و ده سوځی من له موو ده م گهری نینسانم
به ته ضمین وه صفی فیرده وس و جه له نه م پوچ ده کا واعیز
له سایه و ده صلا و له جبرانت به خوم دیتومه ده یزانم

له سپری هیکه تی جاوت گه یستم باعسی پومه
ته به سوم ماوه تی ناگه م له فو له می پره می هیرانم

کزه ی جه رگم ده خیلست بم فیرانم کرد نه و مردم
ده ما ده ی بیره لام ساتی نه ماوه تابی له جبرانم

ته بوزه یدی ده کا پوم له گه ن ماچی ده مت نه ما
ده ترسم وه ک نینسانم دا بلنی : له جبه و به شیانم

که دوځی لهاتی فوړموت تی و نه لهاتم مه صله همت و ابو
ته وینستا جاوه که ی من چی ده فوړموی به نده فوړانم

ته گه به غذا شکا به ددی نه ما داری له به به ردی
له ده جله ناگرن (حاجی) دیاره جوښی گریانم

حاجی قادری کوی

۱۸۹۷ — ۱۸۱۷

- ده باتمان و دوو کیلو .
- نا ، نا ، وانی به که متر ده کات .
- بچی وانی به ؟ ۱۵۲ کیلو ، هر باتمانی ۱۵ کیلو ،
ده کاته ۱۰ باتمان و دوو کیلو ، تیر چی ؟ خو
شتیکی ته وه نده زور نی به .
- کاکه غه له تی ، عاده تی بازار ۱۶ ی به ۱۵ به .
- تی ناگه م ، ۱۶ به ۱۵ یانی چی ؟
- ده زانم تی ناگه ی . تاوانی خومه نوم راگرتووه . ۱۶
کیلو ده ژمین و ده لپن ته مه ۱۵ ، دایده نین به
باتمانیک .
- هینده م پی سه یربوو دام له قاقای پیکه نین و گوتم :
ده ی جا با ته مه ش عاده تی بازار پی هر ۱۶ دیناری
پو ده ژمین و ده لپن ته وه ۱۵ دینار .
- مام سه عدوون گووتی : ته و کیشه یه ی ناوی . ته و
میرزایه چونی حیساب ده کات به وپی به پاره م ده ده پی
باشه ، ده نا ده بیه مه خانیکی دیکه .
- کوره ته مه عاده تی بازاره . له ه موو خانیکی هر وایه
— من عاده ت و ماده ت نازانم . هر ته وه یه پیم گوئی .
ته فوړندی له توپه یی یان چاوی ده رپه پیوو : باشه
ده کاته چه ند ؟
- ۳۰ دینارو چوارسه د فلس .
- چوار چی به . ده لالی به که ی ده کاته چوار دینار . تو
۳ دیناری تی ده رکه ، پو مام سه عدوون به زایه ناچی .
- ۲۷ دینارو چواره د فلس .
- دیناریکشی ته رزی به و قه پانی تی ده رکه .
- ۲۶ دینارو ۴۰۰ فلس .
- ۴۰۰ فلسه که ش جه مالیی زاگیر .
- مام سه عدوون و ته وان پوښتن . ته فوړندی گوئی :
چه ندی مانگه ؟
- ۱۵ ی مانگه .
- بگره ، ته وه دوو دینارو ، پو به پتی خو ته وه .
تو به کاری بازار نایه ی .

ناودارانى كورد . . .

عەبدولرەحمان موفتى

ناوى ، عەبدولرەحمان كورپى موفتى عەبدولعەزىز حاجى مەلا ئەمىن حاجى مەلا ئەحمەدە ، پۇژى ۱۹۲۱/۱۱/۱۱ لە شارى سلېمانى ھاتووە تە كۆرى ژيانەو . نازناوى (شېرق) ى بۆ خۆى داناو . سالى ۱۹۲۸ چوو تە حوجرە لای مەلا فېرى قورئانى پېرۆزو خویندن و نووسین بوو ، ئەیلولى سالى ۱۹۲۹ چوو تە قوتابخانەى سەرەتایى ، سالى ۱۹۳۴ پۆلى شەشەمى سەرەتایى تەواو کردوو . سالى ۱۹۳۷ خویندن دواناو ندى لە شارى (کەرکوک) تەواو کردوو ، لە ۱۹۳۸/۱۲/۲۷ دا لە کۆلیژى سەربازى لە (بەغداد) دەرچوو و بوو بە ئەفسەر . لە سوپادا گەشتوو تە پایەى (لیوا) ، سالى ۱۹۶۹ خانە نشین کراو . ماو یەك یاریدە دەرى پارێزگارى سلېمانى بوو ، بە شدارى شەپەکانى (فەلەستین) ى کردوو . ئەم پیاوێ زۆر وێژە دۆست بوو . نووسین و ھۆنراو ى لە پۇژنامەى (ژین) و (ژيان) دا بلۆ کردوو تەو . چەند نامیلکە و پەراوێكى داناو ھێشتا چاپ نەکراون . شەوى ۲۲-۲۳/۵/۱۹۹۶ کۆچى دواى کردوو و لە شارى سلېمانى لە گردى سەیان نێژراو .

سەید ئەحمەدى نەقیب

ھۆنەر ناوى ، (سەید ئەحمەد كورپى شېخ مەحمود شېخ ھەسەن) ى گلەزەردە . لە بنەمالەى كى سەید و مەلا زادە لە سالى ۱۸۶۳ لە شارى سلېمانى چاوى بە ژيان ھەلەپناو . ھەر بە مندالى خراوە تە بەر خویندن . زانستە باوەکانى سەردەمى خۆى خویندوو . لای شېخ مستەفای موفتى كورپى بابا پەسوکی بەرنجى ئىجازەى زانستى وەرگرتوو . لە تەمەنى شانزە سالیدا کراو بە نەقیب لە شارى سلېمانى .

پیاوێكى زاناو پۇشنیرو دووربین و سەربەست بوو . لە پێگەى (مۆسڵ) ەو چوو تە (ئەستەنبول) و بیرەو ەرى پۇژانەى خۆى بە وردى تۆمار کردوو . لەوێ چاوى بە سولتانی عوسمانى کەوتوو . دواتر گەراو تەو شارى سلېمانى . سالى ۱۹۱۰ چوو بۆ (ھەج) لە لایەن ئەمیری شارى (مەدینە) و پێشوازی ئى کراو . بەلام لەوێ زۆرى پێنەچوو کە تووشى نەخۆشى بوو پاش ھەژدە پۇژ بەو نەخۆشییە سالى ۱۹۱۰ کۆچى دواى کردوو لە گۆرستانى (بەقیع) لە شارى (مەدینەى منوەرە) بە خاک سپێردراو .



سەید ئەحمەدى نەقیب



عەبدولرەحمان موفتى

كورد داليت

- * به له كردن په شيماني له دوايه
- * دوو كاله ك به دلاستيك هه لئاگيريت
- * ماست نه يژا نيت كه دلا ناكات
- * ته نيابي له هاورتي خراب چاكترا
- * واتهي به د زور كه س پوسته چي به بوي
- * دو كه ل بې ئاگر ناييت
- * مالي فراهه كهيانوو چيشتي يا سوپرا
- يا بې خوئي به

ئايا نه زاني ؟؟؟ ؟ ؟ ؟

شورشه مه زنه كه ي مير به درخان پاشا (۱۸۴۳ - ۱۸۴۷) به به كه م بزوتنه وه ي نيشتماني له پيناوي كوردستانكي سهر به خودا ده ژميردي كه نه وسا له دزي ده سه لاتي عوسماني به كان به رپا كرا .

ده سه لاتي مير به درخان توانيويي تاكو موكريان نازاد بكات و ده ستوويو ياساي حكومه تيكي پيكوييكي كوردي له گه ل نيزاميكي دارايي باش دابمه زريني . نه م حكومه ته كوردي به هر له ديار به كره وه تاكو وان و موسلو و په واندوزو سابلان و ورمي و سني گرتبووه و مير به درخان دراويشي به ناوي خو به وه ل دابوو ، كه له ديويكي « نه ميري بو تان به درخان » و له ديوه كه ي تريشي « سالي ۱۲۵۸ ك » ي له سهر نوسرابوو .

نه وه ي جي ي سهرنجه ، مير به درخان له ته مه ني هه ژده سالي به وه ده سه لاتي جه زيره و بو تاني گرتبووه ده ست ، هه روه ها دواي خو ي نه وه د (۹۰) كوري جي هيشتووه ، كه هه ر هه موويان يو سهر به خو يي كوردستان تي كو شاون .

سهرچاوه : گوډاري چوارچرا

نوسهر : كه مال علي

ووته ي به نرخ

- نازادي بو مروڤ نايه ته خواره وه ، پيوسته
- مروڤ بوي سهر كه وي . « هوگو »
- نازا نه و كه سه يه كه له ته نگو چه له مه دا
- خوي بگري . « نه فلاتوون »
- مندا لان گولي سهر زه مين .
- « به رناده شو »
- مندا لان هيزي زيندويي كومه لن .
- « نه ديسون »



پوژژميري گورن

* پوژي ره شي شه شي نه ليلول سالي ۱۹۳۰ ، پوژي كه له راپه پينه كاني

گه لي كورد ، گه لي كورد له شاري سلتماني خو پيشانديكي زور گرنه نه گيرن ، له نه نجامدا سهر يازاني ميري كه به رامبه ر لاوان به چه كه وه وه ستابوون ، ده ست دريژي نه كه نه سهر يان و ده ست پيژيان ل نه كه ن .

گه لي كورد له و هه لايه دا كوشتاري زوري ل نه كه وي و خو ينده واران و ماموستاياني هه موو له به نديخانه كان توند ده كرين .

نه و ساته ي نه وه پوي دا ، شيخ محمودي نه مر به چپاي پيرانه وه نه بيت ، هه والي نه و شه رو كوشتاره زور په ست و دلگيري نه كاو ماته مي داي نه گري . به كيك له و كوژراوانه ي به رده رگاي سهر ناوي (نه له گون سوتاو) نه بي ، كه حه مال نه بي و به ري كه وت به وي دا تي به ر ده كاو به بي تاوان نه كوژري ، شيخ محمود نه لي : په يمان بي نه يه لم خو يني نه له گون سوتاو به فيرو بروات .

له توله ي نه و شه ري به رده رگاي سهر ياهه دا ، شيخ محمود خو ي ده گه به نيته ئاوباريك و له وي شه ريكي زور گه وه به رپا نه كات به رامبه ر هيزي ميري نه و سهر ده مه ، كه به راستي له و شه رده دا حه شريان بي نه كات .

سهرچاوه : دهر كورده ماري

هه ر که س کار نه کات ناخوات

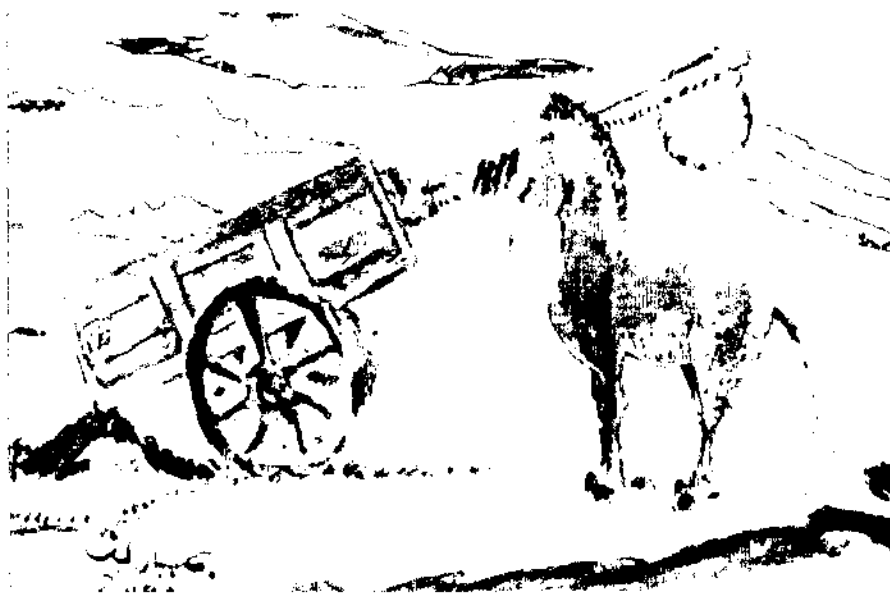
له کێلگه‌یه کدا هه موو ئاژه له کان به بی ده‌نگی کاری خویان ده‌کرد ، مانگا زه‌ویی ده‌کیلاو شیرێ ده‌دا ، نه‌سپ ناعووره‌که‌ی ده‌گیراو ئاوی بو کێلگه‌که‌ ده‌ردینا ، سه‌گیش کێلگه‌که‌ی ده‌پاراست .. ته‌نیا گوێ درێژی ته‌مه‌ل نه‌بیت که عاره‌بانه‌که‌ی ده‌برد بو بازار ، هه‌ستی ده‌کرد له هه‌موویان زیاتر کار ده‌کات و هیلاک ده‌بی .

به‌یانی یه‌ک بیرێ کرده‌وه ، شتێک هات به‌می‌شکیدا . زۆری پێ نه‌چوو جووتیاره‌که‌ هات بیبات بو لای عاره‌بانه‌که‌ ، به‌لام گویدریژه‌که‌ مانێ گرت و له‌ شوینی خوی نه‌جوولایه‌وه‌و گووتی : له‌مه‌ودوا کار ناکه‌م ! جووتیاره‌که‌ پێکه‌نی و گووتی : زۆر باشه ، ده‌توانیت نه‌یه‌یت بو ئیش . بو نیوه‌ پو جووتیاره‌که‌ دانه‌ ویله‌ی بو مریشکه‌کان پوکرد ، ئالیکێ بو ئه‌سه‌په‌که‌ داناو هیچی بو گویدریژ دانه‌ نا !

گویدریژه‌که‌ هه‌ستی به‌ برسیتی کرد ، داوای له‌ مانگا کرد به‌شی بدات نه‌یداوه ، به‌ ئه‌سه‌پی گوت ، ئه‌سه‌پیش به‌شی نه‌دا . گویدریژه‌که‌ زۆر برسی بوو ، ئه‌وه‌ پوژه‌ هیچی نه‌خوارد ، بو به‌یانی له‌گه‌ل قووقه‌ی که‌له‌ شیر ، گویدریژ ملی پێی گرت به‌رو به‌ره‌و عاره‌بانه‌که‌ پویشته‌ و به‌ جووتیاره‌که‌ی گوت : ئه‌وه‌ی کار نه‌کات ناخوات .

گۆڕینی له‌ عه‌ره‌بییه‌وه : عه‌بدولخالق قه‌ره‌داغی

نیگار : به‌ختیار ئیسماعیل جاف



وینه‌یه‌کم کیشاوه
دوو چاوم بو داناوه
په‌ش و لارو گیرو خرت
بوته‌ نه‌پوانی زرتقه‌ زرت
لسوتی زۆر پان و پوره
له‌ج و له‌وسیشی شوره
پوومه‌تی خرت و خوله
چاوانی بی برژوله
مل باریک و سه‌ر قورسه
له‌ قاچ و قول مه‌پرسه !
توژی کورته‌ بالایه
ناماده‌یه‌ بو کایه
که‌ دایکم دی ، نازی دام
تیمی گه‌یاند که‌ وه‌ستام
گوته‌ی : به‌به‌به‌له‌م کاره
چه‌نده‌ جوان و له‌باره
خودایه‌ شوکرت ده‌که‌م
هونه‌رمه‌نده‌ پوله‌که‌م





مه ته ل

منالہ نازیزه کان ...

مه ته ئى ئە م چاره مان هه شت پیتته

ناوی جیگایه کی خوشه له م سه ر زه مینه

پیتی $8 + 7 + 2 =$ هه موو که سیک هه یه تی

پیتی $5 + 2 + 3 =$ یه کیکه له ره نگه کان

پیتی $4 + 7 + 8 =$ پاک رایبگره با کلور نه بی

وه لامه که ت بنیره بو نیرگز ، به خه تی خوت

له گه ل وینه یه کدا .

تکایه با وینه که زور بچووک نه بیت .

وه لامی مه ته ئى ژماره ی پیتشوو : مندا ل

خه لاته که سه عاتیکی ده سستی بوو

بو هونه ر عمر کالی ده رچوو ، پیروزیایی ئى ده که یین



بو زاخاوی می شک

ئه م بو شایی انه پر بکه ره وه به مه رجیک :

۱- له هیچ بو شاییه ک ژماره ، دووباره نه بیتته وه

۲- سه رجه می ژماره کان له هه موو لایه که وه

بکاته (۱۵) .

	۵	

بو پیگه ئین

(۱)

نه خوش : دکتور ، هه موو به یانی یه ک که له خه و

هه ل ئه ستم ، هه تا نیوسه عات هه ست

به گیزی ئه که م .

دکتور : نیوسه عات دره نگ تر هه لسه له خه و

* * * * *

(۲)

خوله : بله ، ئه گه ر ملیونیک دینار بدوزیتته وه

چی ی ئى ئه که ی ؟ .

بله : ئه گه ر بزانه خاوه نه که ی پیاویکی فه قیره

ئه یده مه وه ده سستی .